

Bandeja

INSTRUÇÕES DE USO

BANDEJA: Utilizada como instrumento de apoio no dia a dia dos profissionais das várias áreas da odontologia e medicina, pois permite a acomodação e a organização de instrumentos durante a realização de procedimentos. Fabricada em resina que permite a esterilização em autoclave. Seu formato facilita a limpeza e higienização. Disponível em diversas cores que permitem harmonia com outros produtos de seu consultório.

INDICAÇÕES: Utilizado em todas as áreas da saúde para acomodação, organização, transporte e esterilização de instrumentos em autoclave.

INSTRUÇÃO DE USO: Esterilize a bandeja em autoclave e após esse procedimento, coloque-a na mesa clínica. Acomode os instrumentos no interior da bandeja, de acordo com a necessidade.

LIMPEZA: A remoção de matéria orgânica deve ser feita em cubas ultrassônicas utilizando sabão ultramático (mínimo 3 enzimas) em diluição recomendada pelo fabricante. Após lavar em água corrente e observar à presença de resíduos, repetir o processo, caso persista, remover através de limpeza manual.

DESINFECÇÃO: Utilizar solução de ácido peracético a 0,2% por dez minutos.

ESTERILIZAÇÃO: Após inspeção visual verificar eficácia do processo de limpeza

e acondicionar o produto em embalagem para esterilização. A esterilização deverá ser feita através de autoclave com temperatura de 121°C a 135°C, observando as recomendações do manual de instruções do fabricante da autoclave.

ACONDICIONAMENTO: Acondicionar o produto em local exclusivo, em armários fechados, protegidos de poeira e insetos, ao abrigo do sol e da chuva.

COMPOSIÇÃO: Polímero e pigmentos atóxicos.

PRECAUÇÃO: Esterilizar antes de usar. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave.


PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO: 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua utilização. Sucessivas utilizações e esterilizações provocam a fadiga do material e limitam a vida útil. Verifique a condição deste produto antes de cada uso e faça a aquisição de um novo se observar fadiga excessiva ou risco de quebra.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.

 **Uso odontológico**
Odontologic use
Uso odontológico

 **Serviço de atendimento ao profissional**
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

 **Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.**
CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira

 Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 01 - 17.01.2023 | Cód 323010880001
ANVISA: Dispensado

 Conformité Européenne.

 Dispositivo médico (Europa).

 Representante autorizado na comunidade europeia.


 Food and Drug Administration (USA).

 Não esteril.

 Manter seco.

 Manter afastado da luz solar.

 Fabricante.

 Data de fabricação.

 Número de lote.

 Consultar as instruções para utilização.

Tray

USE INSTRUCTIONS

TRAY: Used as an instrument of support in the day to day of professionals of the various areas of dentistry and medicine, as it allows the accommodation and organization of instruments during the performance of procedures. Made of resin that allows sterilization in autoclave. Its format facilitates cleaning and sanitizing. Available in several colors that allow harmony with other products of your clinic.

INDICATIONS: Used in all health and medical areas to accommodate, organize, transport and sterilize products.

USE INSTRUCTIONS: Sterilize the tray in autoclave before the procedures, accommodate the instruments according to your needs.

CLEANING: The organic matter removal must be performed in ultrasonic cleaner, using enzymatic soap (minimum 3 enzymes) in dilution recommended by the manufacturer. After washing it in running water, observe presence of residues, and repeat the process if necessary. If any residues is left, remove it manually.

DISINFECTION: 10 minutes in 0.2% peracetic acid solution.

STERILIZATION: After visual inspection check the effectiveness of the cleaning process and pack the product in a sterilization package. The sterilization should be done by autoclaving with a temperature of 121°C to 135°C, observing the recommendations of the autoclave manufacturer's instructions manual.

STORAGE: Dispose the product in an exclusive place, in closed cupboards, protected from dust and insects, protected from sun and rain.

COMPOSITION: Polymers and non-toxic pigments.

PRECAUTION: Sterilize the product before use. Do not touch the product at autoclave's inner wall.


SHELF LIFE: 05 years from manufacturing date in a non-violated package. Products durability depends on how it is handled. Mishandling it and incorrect sterilization may reduce its useful life. Check the products condition before using it and replace it when observing any damages.

DISPOSAL: This product disposal should be done according to the current local environmental legislation.

 **Uso odontológico**
Odontologic use
Uso odontológico

 **Serviço de atendimento ao profissional**
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

 **Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.**
CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira

 Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 01 - 17.01.2023 | Cód 323010880001
ANVISA: Dispensado

 Conformité Européenne.

 Medical device (Europe).

 European Authorized Representative.

 Food and Drug Administration (USA).

 Non sterile.

 Keep dry.

 Keep it away from sunlight.

 Manufacturer.

 Date of manufacture.

 Batch code.

 Check Instructions for use.

Bandeja

INSTRUCCIONES DE USO

BANDEJA: Utilizada como instrumento de apoyo en el día a día de los profesionales de las diversas áreas de la odontología y medicina, pues permite el acomodamiento y la organización de instrumentos durante la realización de procedimientos. Fabricada en resina que permite la esterilización en autoclave. Su formato facilita la limpieza e higienización. Disponible en varios colores que permiten armonía con otros productos de su consultorio.

INDICACIONES: Se utiliza en todos los campos de la salud para acondicionamiento, organización, transporte e esterilización de instrumentos en el autoclave.

INSTRUCCIONES DE USO: Esterilice la bandeja odontológica en el autoclave y después de este procedimiento, ponga la bandeja en la mesa clínica. Acomode los instrumentos en el interior de la bandeja, de acuerdo con la necesidad.

LIMPIEZA: La remoción de materia orgánica debe hacerse en lavadoras ultrasónicas con jabón enzimático (mínimo de 3 enzimas) en dilución recomendada por el fabricante. Después de lavar en agua corriente y observar presencia de residuos, repita el proceso, si persiste, se debe retirar los residuos a través de limpieza manual.

DESINFECCIÓN: Uso de solución de ácido peracético al 0,2% para diez minutos.

ESTERILIZACIÓN: Después de la inspección visual observar la eficacia del proceso de la limpieza, envasar el producto en embalaje para esterilización. La esterilización debe hacerse a través de autoclave con temperatura de 121°C a 135°C, en cumplimiento con las recomendaciones del manual de instrucciones del autoclave.

ACONDICIONAMIENTO: Conservar el producto en lugar exclusivo, en recintos cerrados, protegidos del polvo u insectos, al abrigo del sol y de la lluvia.

COMPOSICIÓN: Polímeros y pigmentos atóxicos.

PRECAUCIÓN: Esterilizar antes del uso. No permita que el producto toque las paredes interiores del autoclave.

PLAZO DE VALIDEZ DEL PRODUCTO: Este producto tiene una validez de 05 años a partir de la fecha de su fabricación, en embalajes que no hayan sido violados. Su plazo de vida útil depende de los cuidados durante su uso. Sucesivos usos y esterilizaciones conducen a la fatiga del material y limitan su vida útil. Verifique la condición del producto antes de cada uso y compre un nuevo caso pueda observar fatiga excesiva o presenten riesgo de quiebra.

DESCARTE: Cumplir la legislación ambiental local vigente en el descarte del producto.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br



Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Klugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 01 - 17.01.2023 | Cód 323010890001
ANVISA: Dispensado

